

70 AÑOS

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

www.eha.cl

Viernes 22 de Octubre de 2021, Puerto Varas



*Adjudicación fue aprobada por el Concejo Municipal*

## **En noviembre comenzaría el nuevo servicio de concesión de estacionamientos en Puerto Varas**

Pág. 7

**Sólo un 5% de los usuarios ha pagado derechos de aseo este año en la comuna**

Pág. 4

*Pedro Yáñez tuvo una destacada participación en su categoría sub 14*

**Joven puertovarino logra séptimo lugar en Mundial de Pádel**

Pág. 7

**Municipalidad de Llanquihue, MOP, Transelec y vecinos de Línea Cruzada firman acuerdo para pavimentar estratégica ruta en la comuna**

Pág. 9

## Violencia en Chile: Reflexiones más allá de la contingencia

**H**ay una pregunta que a mi juicio es fundamental en relación a la destrucción y a la violencia que se ha hecho parte del paisaje de Chile desde hace unos quince años y que ha recrudecido especialmente desde el “estallido social”.

Es que más allá del repudio y debido procesamiento a quienes están tiranizando los espacios públicos, la propiedad y poniendo así en peligro la vida y progreso de la comunidad, necesitamos reflexionar en cual es la causa de este frenesí abusivo más allá de la mera contingencia. Porque si diagnosticamos mal y no lo sabemos contener a tiempo, puede abrir las trincheras y convertirse en un chantaje irreversible que haga sangrar al país al igual que ocurrió hace cuarenta años.

Es tentador afirmar especialmente para los más jóvenes, que esta violencia abusiva e irracional, constituye un desahogo desesperado de quienes han visto injustamente frustrada su vida no obstante sus esfuerzos y sus méritos, por los privilegios y abusos de un sistema impersonal impuesto para el mayor beneficio de unos pocos.

Sin embargo no parece haber una sola respuesta a esta cuestión, porque este frenesí de matonismo cobarde y destructivo se nutre de diversos protagonismos, orígenes e intereses.

En primer lugar porque la injusticia y la frustración social, así como la pobreza moral y material son propios de la convivencia humana en Chile y en el mundo, hoy día y desde que hay historia. En este último aspecto, hasta adonde puede medirse, los últimos 30 años en nuestro país han sido un avance contra la

miseria y las limitaciones materiales (imperfecto por cierto pero incuestionable) en términos absolutos y en relación a otros países de similar contexto.

En segundo lugar, es un hecho histórico que para los extremos de la izquierda sesentera, específicamente para el comunismo (especialmente hoy el Latinoamericano), la democracia en cualquiera de sus versiones constituye un obstáculo para la conquista del poder, en cuya estrategia la violencia “del pueblo” contra la tiranía (léase los demás...) ocupa un lugar central. Y esto no ha cambiado, no obstante el despojo humano que resultó de su tiranía en el siglo veinte.

En tercero, es a mi juicio también un hecho indiscutible que el crecimiento económico experimentado por Chile en estos últimos cuarenta años ha ido dejando una secuela de injusticia y de deuda que su medición no refleja y que ha generado una precariedad escondida en gran parte de nuestra población, no obstante el enconado esfuerzo de esas familias por surgir materialmente “de acuerdo a las reglas”. Parte de sus síntomas son la corrupción pública y el abuso empresarial.

Esto ha dañado el tejido de nuestra convivencia, sembrado desconfianza en la institucionalidad y dejado abierto un espacio para que esa justificada frustración sea utilizada estratégicamente por otros que se benefician de la anarquía (como el narcotráfico) o con el fin de alcanzar, por cualquier medio, el poder y el revanchismo (el caso particular del partido comunista chileno para quienes la “guerra” contra la dictadura de Pinochet

aún no termina).

Y finalmente creo que el andamiaje moral y la formación valórica de los chilenos, incluso más allá de la educación formal, vienen en picada junto a la crisis de la familia y la disrupción tecnológica de las pantallas con su engañoso contenido comercial, que estimula el cosismo ilimitado, la vida propia como mercancía y la pérdida del sentido de la realidad.

Esto último, especialmente brutal en nuestra población, ha provocado la erosión de la gratuidad y de nuestra capacidad de acercamiento, de tolerancia a la diversidad y de paciencia razonable, virtudes fundamentales para la conciliación. En consecuencia hemos ido perdiendo sentido de comunidad y de país, sustituyéndolo por un falso histrionismo vociferante, grosero y odioso que inunda los medios y que se encuentra invadiendo los lugares más privados de nuestra vida cotidiana.

De esta manera, nuestra comunidad dispersa en el individualismo extremo, en la desmesura materialista y en la desconfianza, es presa fácil para la venganza ciega, la codicia y la mentira. Por ahora, estas corrupciones y los bandidos variopintos que hipócritamente las promueven - aunque por muy poco - parecen llevar la delantera.

Pablo Ortúzar A



## El Paracaidista

**L**a semana pasada fui a un asado y conocí a un paracaidista. Como era de esperar, sus historias fueron el centro de atención del evento, pero al avanzar la tarde el tema cambió al ahorro e inversiones. El paracaidista, tenía prácticamente todos sus ahorros en la cuenta del banco, ya que cuando invertía en instrumentos de mayor riesgo, apenas notaba pérdidas optaba por sacar todo.

Warren Buffet alguna vez dijo que los mercados son “un mecanismo por el cual se transfiere dinero del impaciente al paciente” y, cada vez, esta frase se convierte en una de las pocas verdades irrefutables del mundo de las finanzas. Los mercados tienen correcciones, incluso en ciclos buenos, y al mirar los últimos 93 años del S&P 500, cada año tiene una media de corrección de 12% y un 93% tiene momentos con modificaciones mayores al 5%.

Sobre la base de los datos del S&P 500 desde 1928, una persona que revisa la cartola diariamente tiene un 47% de posibilidades de ver pérdidas, si mira una vez al año un 25% y, si la chequea una vez por década solo un 7%. Este es un juego de pacientes, no necesariamente de adrenalina o inteligencia. Si se mira menos la cartola y se ahorra teniendo la mayor flexibilidad de tiempo posible, las inversiones se hacen menos riesgosas, aunque el camino sea movido.

Francisco Errandonea, socio de SoyFocus



**El Heraldo Austral**  
nuestro diario, nuestro patrimonio  
Fundado el 9 de Septiembre de 1951

**Directora Ejecutiva**  
Paola Álvarez B.

**Gerente Comercial**  
Gustavo Gálvez M.

**Editora**  
Paola Álvarez B.

**Colaborador**  
David Leal

**Fono:** 65-2752766  
prensa@eha.cl  
www.eha.cl

Viernes 22 de Octubre de 2021

## En Puerto Varas: Sólo un 5% de los usuarios ha pagado derechos de aseo este año

En el Concejo Municipal del pasado miércoles 20 de octubre, el Departamento de Medio Ambiente del Municipio, a través de su Director, Marcelo Bustos, presentó a los ediles para su votación el valor anual que tendrá la extracción de basura domiciliaria el próximo año 2022, la cual se calcula de acuerdo al promedio ponderado del costo total de retiro de basura de los últimos 6 años (\$4.452 millones) dividido por el número de roles de la ciudad (73.077), lo que arrojó un valor anual por derechos de aseo de \$60.926 que se pagarán en cuatro cuotas de \$15.832 los meses de abril, junio, septiembre y noviembre del próximo año. Para sorpresa de todos, el Director

de Medio Ambiente informó al Concejo que, lamentablemente, el año 2020 sólo el 7% del total de roles, es decir 1055 roles, pagaron el derecho de aseo y este año la cifra hasta el momento es aún más crítica: sólo un 5% de los roles, esto es 733 usuarios, han pagado los derechos de aseo que este año asciende a la suma de \$50.514.

Esta situación dejó en evidencia el general desconocimiento que existe en la comunidad sobre el deber de pagar este costo que nos permite contar con un sistema de retiro de basura financiado y, por ende, sano.

El alcalde Gárate señaló durante la sesión que se realizará una estrategia para motivar a los vecinos a



cumplir con su obligación de pago de derechos de aseo y que en caso de que esta iniciativa no tenga los resultados esperados, se comenzará con las amonestaciones por falta de pago.

Mucho se ha hablado este último

tiempo de las fallas que ha habido en el sistema de recolección de residuos domiciliarios, pero pocos hemos hecho nuestra necesaria contribución para que el sistema funcione pagando los costos que este servicio trae aparejados.

PREVENCIÓN ES SALUD



## Programa chequeos preventivos

Convenio empresas

Como parte de su programa de relacionamiento comunitario, Clínica Puerto Varas, inicia sus operativos de salud en terreno:

- ✓ Toma de muestra\* en oficina
- ✓ Pago de bono convenio IMED
- ✓ Descuento en Farmacia
- ✓ Envío de exámenes en 24 horas
- ✓ Valor preferencial atención telemedicina

\*Hemograma - VHS - Perfil bioquímico - Perfil lipídico - TSH - Creatinina - Insulinemia - Antígeno prostático (> 40 años) - Niveles plasmáticos vitamina D - entre otros.

### Exámenes complementarios:

De ser necesario en el cierre de la atención es factible generar órdenes adicionales, según la evaluación médica realizada.

CLINICA  
PUERTO VARAS  
Tienes toda nuestra atención



Asegura tu cupo solicitando tu presupuesto a:  
[enfermeriaadomicilio@clinicapv.cl](mailto:enfermeriaadomicilio@clinicapv.cl)

## Comité regional llama a extremar prevención ante temporada propicia para ocurrencia de incendios forestales

Con el propósito de reforzar el trabajo en prevención, pero también destacando los recursos que existen para el combate de los incendios forestales en la región de Los Lagos, se realizó la primera reunión del Comité Regional de Prevención de Incendios Forestales, en las oficinas de la ONEMI, en Puerto Montt.

En este encuentro, que fue encabezado por el Delegado Presidencial, Carlos Geisse; participaron la Corporación Nacional Forestal CONAF; ONEMI, seremía de Gobierno, Fuerza Aérea, Armada, Bomberos, Carabineros, Meteorología y otras instituciones de la sociedad civil.

Uno de los aspectos que más destacó el Delegado Presidencial, Carlos Geisse, es que "luego de la exposición de CONAF, ONEMI y Meteorología, podemos indicar que lamentablemente la temporada no se ve muy auspiciosa, ya que están las condiciones para que sea

más proclive para la ocurrencia de incendios forestales. Sin embargo, el equipo técnico liderado por CONAF, ONEMI y Bomberos ya están preparados, con 20 brigadas con 220 brigadistas capacitados para poder enfrentar una emergencia. Ante cualquier indicio de un incendio forestal, se debe llamar al número 130 de CONAF o a Bomberos y Carabineros. Pero, lo más importante, es la prevención por parte de toda la comunidad".

En la oportunidad, expuso el jefe del Departamento de Protección contra Incendios Forestales de CONAF Región de Los Lagos, Juvenal Bosnic, quien dio a conocer todo el despliegue técnico y humano que tendrá la Corporación para la presente temporada del combate de incendios forestales, anticipando que este verano se viene "caluroso y seco, por lo que una de las medidas adoptadas fue incorporar, especialmente para los incendios subterráneos, un químico especial



para este tipo de siniestros"

En este contexto, Jorge Aichele, director regional de CONAF Los Lagos, enfatizó que "estamos preparados con 20 brigadas y dos helicópteros que trabajarán en la región, uno con base en Puerto Montt y el otro en Chiloé. El objetivo de este segundo helicóptero, es que también podamos tener una respuesta rápida ante cualquier emergencia que tengamos en la provincia de Palena. Lo bueno es que este tipo de reuniones nos sirve para tener un buen trabajo de coordinación con todos los servicios de Gobierno y la sociedad civil, que

acá juega un rol importante en la prevención y detección de los incendios forestales".

Por su parte, Alejandro Verges, director regional de la ONEMI, puso acento en el trabajo de coordinación, señalando que "acá hay un gran trabajo de prevención y coordinación ante los incendios forestales, partiendo por CONAF que es el servicio técnico, la Onemi, Bomberos y los diferentes servicios de Gobierno y la sociedad civil. Acá los importantes, como o han dicho todos, la prevención, la detección y el rápido aviso ante un incendio forestal".

## Evento online invita a emprendedores a conectar con referentes del ecosistema

La actividad, que se desarrollará desde el martes 26 hasta jueves 28 de octubre, contará con la presencia de expositores nacionales e internacionales.

Entender la necesidad de impulsar modelos de negocios que no solo tengan un impacto económico, sino que también social y medioambiental, es uno de los principales mensajes que Endeavor Chile, fundación con presencia mundial líder en apoyo al emprendimiento de alto impacto, tendrá como foco en la novena edición de la "Experiencia Endeavor", un evento que desde hace dos años se realiza de manera online y que se desarrollará esta vez desde Tarapacá gracias al apoyo de ProChile, GORE y CORE Tarapacá.

El evento es gratuito, tendrá

lugar el martes 26, miércoles 27 y jueves 28 de octubre y contará con charlas, talleres realizados por expertos/as, paneles de conversación, connects (instancias de networking) y mentorías 1 a 1, que tendrán como fin potenciar el emprendimiento e inspirar a futuros emprendedores.

"Desde Endeavor sabemos que los emprendedores y emprendedoras requieren de herramientas y espacios de conexión para crecer e impactar, y con esta instancia buscamos entregar conocimientos y compartir experiencias de otros que ya cuentan con más trayectoria a nivel nacional e internacional, que puedan aportar en este proce-

so", aseguró el director ejecutivo de Endeavor Chile, José Manuel Correa.

Algunos de los speakers que participarán serán Tito Loizeau, emprendedor serial y emprendedor Endeavor Argentina quien hablará sobre la "resiliencia, creatividad e innovación para crecer"; Javier Irarrazabal, ex-gerente general por 21 años para Latinoamérica "The Walt Disney Company", director Coaniquem y Make-a-Wish International, socio y presidente Pegas con Sentido y Travesía 100, quien expondrá sobre "la fórmula de la felicidad" a la hora de emprender; y Alejandro Tocigl, co-fundador y CEO de Miroculus, empresa de biotecnología basada en Silicon Valley, quien estará a cargo de la charla "Innovación que traspasa fronteras".

Los asistentes también tendrán la oportunidad de participar en "connects", mesas de conversación

vía Zoom guiadas por un experto o experta de la red de Endeavor en donde se tratarán temas como el "Turismo, Reactivación e Internacionalización" con Felipe Howard, fundador de Latitud 90, "La era de la venta y marketing digital", liderado por Gustavo Montero, cofundador de Bsale, "¿Cómo financiar un emprendimiento minero innovador?" con Pamela Chávez, cofundadora de Domolif, "Inteligencia Artificial en la Acuicultura y Minería" con Patricio Catalán, cofundador de Innovex, "Foodtech, la nueva forma de alimentarnos" con Javier Sainz de Prodalya, entre otros.

Experiencia Endeavor es una actividad totalmente gratuita y abierta a la comunidad general, previa inscripción en [www.endeavor.cl](http://www.endeavor.cl) donde también se encuentra el programa de actividades con todos los participantes y horarios respectivos.

Viernes 22 de Octubre de 2021

## Familias puertovarinas recibieron subsidio MINVU que les permite acercarse al sueño de la casa propia

Las doce familias postularon al subsidio de clase media que se complementa con el ahorro de cada una de ellas para concretar el sueño de la casa propia a través de la adquisición de una vivienda nueva o usada o la construcción de una casa en terreno propio.

Una de las beneficiadas fue Mavuri Mavarez, que contó con el apoyo de la Oficina Municipal de Vivienda para conseguir el beneficio. "Vine varias veces y ahí me asesoraron desde el comienzo y me beneficia en todo, tenía bastante tiempo postulando hasta que lo conseguí" dijo.

En la entrega del beneficio estuvieron presente las familias puertovarinas acompañadas del

Seremi de Vivienda y Urbanismo Jorge Guevara y el alcalde Tomás Gárate, que destacaron el avance que este aporte significa para los vecinos y vecinas.

El Seremi Jorge Guevara felicitó a las familias que obtuvieron este beneficio que significa una inversión cercana a los 150 millones de pesos y llamó a los puertovarinos a seguir postulando. "Estamos muy contentos por estas familias y esperamos que el llamado que está abierto al DSI traiga más postulantes de acá de la comuna para poder ganarse este subsidio que les va a permitir lograr el sueño de la casa propia".

El jefe comunal, en tanto, afirmó que "contar con un subsidio para la construcción o la compra de una



vivienda es emocionante cuando enfrentamos un déficit habitacional muy grande a nivel nacional y eso lo estamos viendo, cada vez es más difícil vivir en Puerto Varas para los mismos puertovarinos por lo que cualquier solución en ese sentido nosotros la vamos a apoyar con mucha fuerza" explicó Tomás Gárate.

La Municipalidad de Puerto Varas asesora a las familias a través de la Oficina de Vivienda, donde las familias pueden encontrar apoyo para las postulaciones a los diversos beneficios y subsidios que ofrece el MINVU en materia habitacional y atiende de lunes a viernes en horario de 08:45 a 14:00 horas en calle San Francisco 441.

## Instituciones Santo Tomás sede Puerto Montt

### Con jornada de charlas dictadas por expertos latinoamericanos Terapia Ocupacional UST celebrará sus 10 años de presencia en la región

Actividad se realizará los días 3 y 4 de noviembre de 16:30 a 19:30 hrs., de manera gratuita a través de la plataforma Teams.

La carrera de Terapia Ocupacional de Universidad Santo Tomás, sede Puerto Montt es la más antigua en la zona y este año se encuentra festejando sus 10 años en la región y 12 años como Escuela a nivel nacional. Para celebrar esta destacada trayectoria, los días 3 y 4 de noviembre realizarán una jornada de charlas en la que expertos latinoamericanos y chilenos presentarán actualizaciones y experiencias en temas relativos a políticas urbanas, discapacidad, rehabilitación postquirúrgica, niñez y ocupaciones, entre otros.

Las diferentes charlas, que se realizarán de manera virtual a través de la plataforma Microsoft Teams, son gratuitas y entre sus expositores podemos destacar la participación de la Mg. TO, Sandra Westman de Argentina, el Dr. TO Ricardo Lopes Correia de Brasil, Sandra Zúñiga, Mg. TO colombiana, Andrés Rey, Lic. TO de Uru-

guay y los chilenos Lic. TO, Milena Vásquez, Holaya Lagos, Paola Barrientos, Karina Mansilla y Saulo Guzmán.

En palabras de su director de carrera, Marcelo Esper, esta jornada busca resaltar las características principales de esta profesión que promueve la autonomía y el bienestar de las personas en todos los ciclos de la vida, cuando la independencia en el hacer cotidiano se encuentra en riesgo o se ha perdido por una situación de salud que afecta su cuerpo o su dimensión psicosocial.

#### Experiencia consolidada y alto nivel de empleabilidad

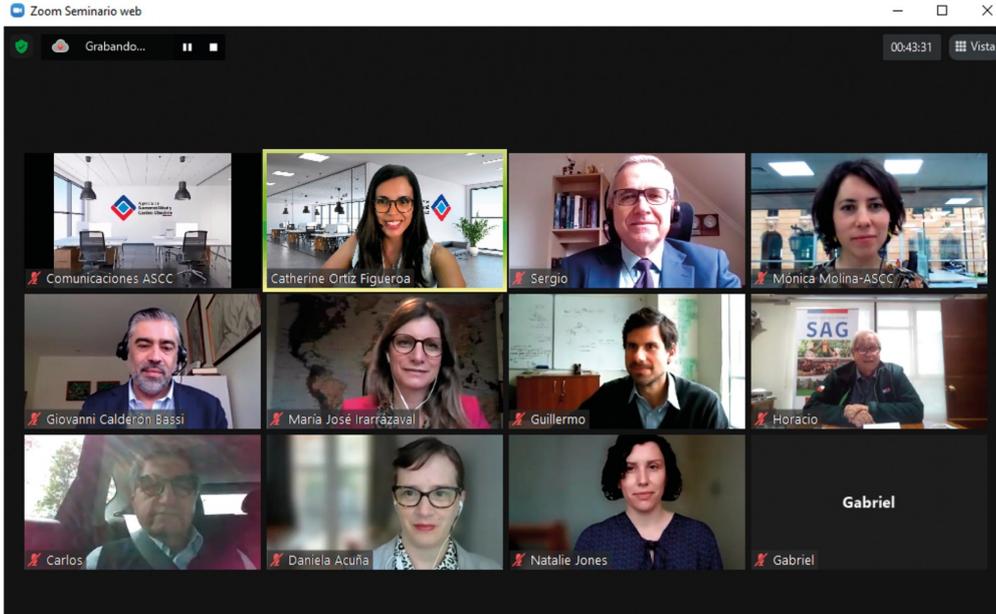
"Nuestra trayectoria avala los 10 años que estamos cumpliendo y esto se ve reflejado en que el 87% de los graduados de Universidad Santo Tomás consiguen trabajo antes del año de haber recibido su título y algunos jóvenes reciben ofertas laborales antes de graduarse en las instituciones donde



realizan sus internados del último año de carrera. En este contexto nuestros titulados trabajan mayoritariamente en hospitales, consultorios particulares, Centros de Salud Familiar (CESFAM), escuelas especiales, residencias para niños, adultos mayores o para personas con discapacidad, en centros de rehabilitación física o de atención

de salud mental y en el Servicio Penitenciario, entre otros dispositivos. Por eso celebramos", resalta Marcelo Esper.

Finalmente, quienes quieran participar de estas jornadas pueden acceder en la información que se encuentra en el siguiente link: <https://bit.ly/3jjj5c2>



## Acuerdo de Producción Limpia:

# Productores de leche se comprometen con la sustentabilidad

Con el fin de implementar el Estándar de Sustentabilidad para predios lecheros del país, elaborado en el marco del Programa Chile Origen Consciente, se firmó un nuevo Acuerdo de Producción Limpia (APL). Esta vez entre la Agencia de Sustentabilidad y Cambio Climático (ASCC) de CORFO, la Oficina de Políticas Agrarias (ODEPA), el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), y el Consorcio Lechero.

La iniciativa pretende alcanzar a más de 100 productores lecheros en una primera etapa, para luego hacerse extensiva a todos los productores de leche del país. Este estándar voluntario contribuirá a reconocer el trabajo de los productores, crear un camino para continuar avanzando y poder demostrar los avances del sector en sustentabilidad.

Para el Ministerio de Agricultura avanzar en la sustentabilidad del sector es uno de los ejes principales. Así lo indicó María Emilia Undurraga, la jefa de la cartera, "se puede hacer un uso más sustentable de los recursos naturales, ser más innovador o se puede contribuir al desarrollo territorial. El

sector agroalimentario puede ser parte de la solución y a través de iniciativas como este APL consideramos que se avanza en esta línea".

En tanto, el director ejecutivo de la Agencia de Sustentabilidad y Cambio Climático, Giovanni Calderón, destacó la relevancia de este nuevo APL, pues "logrará levantar indicadores concretos, más que hablar de sustentabilidad es llevarla a la práctica, llevarla a los procesos productivos". Calderón también valoró la asociación que se hace entre la duración de la certificación y el cumplimiento de las acciones que se comprometan.

En la ceremonia también estuvo presente uno de los actores fundamentales en este proceso, el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP). Para su director nacional, Carlos Recondo se trata de una gran oportunidad para la agricultura familiar campesina de contribuir de forma asociada con los órganos del Estado. "Necesitamos avanzar de forma objetiva, elevando estándares, reconocer cómo se compromete el sector con la sustentabilidad lechera y con ello, aportar a la sustentabilidad de la producción agrícola en general

" indicó Recondo.

Cabe destacar que este acuerdo también permitirá medir, monitorear y evaluar las mejoras en el desempeño de los planteles lecheros. Todo ello, mediante plataforma Standard Maps del International Trade Center, asegurando así transparencia y eficiencia en la información disponible.

Para el Jefe de la Oficina de Economía Circular en el Ministerio del Medio Ambiente Guillermo González, este Acuerdo ayuda a derribar el mito de que la protección medioambiental se contraponen con el desarrollo. "El estándar Chile Origen Consciente nos permite avanzar en la dirección correcta, sin duda, es una gran noticia que el sector lechero se esté comprometiendo en avanzar en este camino".

La implementación del APL contempla la fuerte colaboración del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), la Agencia de Sustentabilidad Energética, el Ministerio de Energía y por cierto la Corporación Consorcio Lechero, representada por su presidente, Sergio Niklitschek. Destacó la importancia de esta alianza público privada, "la firma de este APL forma parte de

las acciones que estamos realizando como sector para avanzar en sustentabilidad y valoramos la posibilidad de poder hacerlo a través de la articulación de un trabajo conjunto y coordinado entre el sector público y privado. Este estándar permite que los productores lecheros puedan mejorar sus procesos y contribuir a comunicar el esfuerzo que están desarrollando en sus campos en el ámbito social, ambiental y económico, todo lo cual es parte de la sustentabilidad".

El APL contempla 17 acciones que buscan generar el apoyo necesario a los productores de leche para facilitar la implementación de las prácticas definidas en el estándar, instalar las capacidades y competencias técnicas en todos los actores relevantes, definir y reportar los avances del sector a través de indicadores de sustentabilidad sectoriales y difundir los beneficios del programa Chile Origen Consciente.

Este primer estándar de sustentabilidad para predios lecheros contiene 156 requisitos dentro de 10 áreas (agua, bienestar animal, biodiversidad, calidad e Inocuidad, comunidades locales, condiciones de trabajo y protección social, GEI y energía, gestión económica y residuos), en los ámbitos social, ambiental y económico. Estas acciones elegibles suman puntaje según su complejidad en su implementación y el nivel de impacto en la sustentabilidad predial.

Finalmente, el director ejecutivo de la Agencia de Sustentabilidad Energética, Ignacio Santelices, indicó que "desde la AgenciaSE es muy importante seguir apoyando a este sector con nuestra experiencia técnica en materias relacionadas con la gestión de la energía y la reducción de gases de efecto invernadero".

El periodo de duración de la certificación del APL, dependerá del puntaje obtenido según los requisitos del estándar que hayan sido elegidos e implementados en los predios lecheros. Así, para la certificación de 1 año, es necesario contar con 250 puntos, para los 2 años 350 y para los 3 años 450 puntos.

Viernes 22 de Octubre de 2021

## Adjudicación fue aprobada por el Concejo Municipal

# En noviembre comenzaría el nuevo servicio de concesión de estacionamientos en Puerto Varas

El Concejo Municipal aprobó la adjudicación de la nueva concesión de estacionamientos en el centro y primera terraza de la ciudad de Puerto Varas a la empresa Serviest la cual pagará un monto anual de \$120 millones al municipio.

La concesión es por un período de cuatro años, renovables previo

acuerdo del concejo municipal, e incluye 412 estacionamientos (254 en el centro y 158 en la primera terraza). El número de estacionamientos concesionados es inferior a la concesión anterior ya que se liberaron espacios en la plaza, calle San Pedro y Pío Nono con el fin de que el centro de la ciudad sea cada vez más peatonal y caminable.



La tarifa será por tramos: el primer tramo de 0 a 40 minutos costará \$400 y un segundo tramo de \$100 pesos adicionales cada 10 minutos vencidos para todas las calles por igual. Se contará con un mínimo de 30 trabajadores quienes cobrarán usando máquinas móviles de cobranza.

Además, el concesionario deberá implementar una aplicación móvil o paneles informativos en puntos de acceso al centro de la ciudad indicando espacios disponibles para estacionar, para así evitar que los autos den vueltas buscando estacionamiento. El plazo para implementar este sistema es de máximo de 12 meses a partir de la

firma del contrato de concesión. Los espacios gratuitos para embarazadas y tercera edad tendrán un espacio de uso de dos horas como máximo.

Los concejales pidieron al municipio que se le diera prioridad a los trabajadores de parquímetros que tenían el puesto en la anterior concesión, y que se dejara establecido el no cobro en las noches a los residentes de las primeras terrazas en la ciudad.

El alcalde Gárate señaló que esta concesión permitirá entregarle al Cuerpo de Bomberos de la ciudad un subsidio fijo cada año y por un monto de casi el doble de lo que se entrega actualmente.

## Joven Puertovarino logra séptimo lugar en Mundial de Pádel

El deportista puertovarino, Pedro Yáñez Guevara, logró el séptimo lugar en la categoría Sub 14 del el Mundial de Pádel juvenil que se disputó en Torreón, México. En el encuentro deportivo, se midió con los mejores jugadores del mundo en su categoría.

Específicamente, Pedro tuvo una destacada participación en

su categoría sub 14, donde llegó en Open de parejas a 4tos de final, quedando así como pareja 8 del mundo y Chile en mundial de países quedó en 7mo lugar mundial, que es su mejor actuación histórica.

A sus 14 años, el joven nacido en Puerto Varas, es uno de los grandes nombres que tiene el Pádel en el país, pues gracias a su talento y técnica ha ido encontrando un



rendimiento óptimo.

Ahora, Pedro continuará su preparación y fue invitado a entrenar

a Argentina en febrero de 2022 y a Málaga, en España, durante junio y julio de 2022.

**Plan Cuadrante** Oficina de Integración Comunitaria  
Puerto Varas

**Cuadrante 1** Celular: +56 973976526  
A cargo de Cabo Primero Margaret Habert  
Desde calle Bio Bio hasta Las Lomas, Puente Río Maullín

**Cuadrante 2** Celular: +56 973976548  
A cargo del Sargento, 2do René Ceballos  
Desde calle Bio Bio hasta Colonia Tres Puentes y Sector La Poza

**MARQUETERÍA**  
*Patricia Luttecke*  
PUERTO VARAS

San Ignacio 1325, Puerto Varas  
patricioluttecke@hotmail.com  
+569 75288999

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 65-2752766

**EXTRACTO REMATE** 978

En los ejecutivos caratulado "BCI con SAN MARTIN", ROL C-1178-2017 del JUZGADO CIVIL PUERTO VARAS, se ha ordenado rematar el día 09 NOVIEMBRE 2021 a las 10,00 HORAS, por medio de video conferencia, plataforma zoom, inmueble de dominio de don MAURICIO ANDRÉS SAN MARTIN SOTO, denominado LOTE SETENTA Y UNO, que forma parte de un predio ubicado en Chin Chin Chico, comuna de Puerto Montt, del "CONDominio DOÑA VALENTINA". El dominio inscrito a Fojas 4396 vuelta N°5647 del Registro de Propiedades del año 2016 del Conservador de Bienes Raíces de Puerto Montt. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$21.541.451.-, pago del precio deberá efectuar mediante cupón de pago en el Banco Estado o depósito judicial a la cuenta corriente del tribunal N.º 82300022886 del Banco Estado, dentro de quinto día hábil de efectuada la subasta. Interesados en tomar parte en remate deberán garantizar mediante cupón de pago del Banco Estado a nombre de la presente causa, obtenido del portal de Poder Judicial, o depósito judicial a la cuenta corriente del tribunal N.º 82300022886 del Banco Estado a nombre de la presente causa, por el equivalente al 10% del mínimo propuesto, esto es, \$2.154.145.- En caso de existir dudas de los intervinientes respecto a antecedentes técnicos de conexión o en cuanto al protocolo de subasta, deben ser consultadas con un día hábil de anticipación a la subasta a los correos jl\_puertovaras\_remates@pjud.cl con copia al correo jl\_puertovaras@pjud.cl, entre las 08:00 hrs y 14:00 hrs. Demás antecedentes en la Secretaria del Tribunal. SECRETARIO

**EXTRACTO** 976

2º Juzgado Civil de Puerto Montt, en causa-rol C-4870-2014, se fijó remate del bien inmueble que corresponde al ubicado en la ciudad y comuna de Carahue, Provincia de Cautín, calle Diego Portales número 319, que según sus títulos corresponde a un inmueble urbano con superficie de 417,36 metros cuadrados individualizados en el plano 9º-2-7907-S del Ministerio de Bienes Nacionales, inscrito a Fojas 378 número 339 del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Carahue, mínimo \$109.700.457. La audiencia del remate se efectuará mediante videoconferencia, debiendo los postores hacer con un mínimo de 48 horas antes de la fecha fijada para el remate, constituir garantía suficiente mediante vale vista del Banco Estado a la orden del tribunal, RUT 61.963.000-9, o por consignación en la cuenta corriente Nro. 82500121676 del tribunal a través de cupón de pago en Banco Estado, xdebiendo indicarse claramente en este último caso el rol de la causa donde se efectúa la subasta. Las consignaciones en las que no se indique el Rol de la causa, no serán consideradas. Los participantes o postores deberán informar respecto de sus garantías a más tardar a las 12:00 horas del día anterior a la realización de la subasta, a los correos amsepulvedag@pjud.cl, jc2\_puertomontt@pjud.cl, señalando en el mismo su individualización completa y rol de la causa. Exhibiendo además copia de la garantía ofrecida. El link de acceso se comunicará a los intervinientes a la casilla de correo electrónico que figure en la carpeta de autos y en caso de inconveniente, contactarse con el correo electrónico amsepulvedag@pjud.cl; hojeda@pjud.cl con copia a jc2\_puertomontt@pjud.cl. Para la realización de la audiencia y mantener la bilateralidad, la parte ejecutante y los postores que asistan, deberán contar con los medios tecnológicos necesarios y proporcionar casillas de correo electrónico para la coordinación, para el día 20 de octubre de 2021, a las 10:00 horas. El Secretario.

**La Llave 95.9 F.M** *Porque la Música hace bien..*

**Pronóstico de la cuenca del Lago Llanquihue**

Máxima **13°** / **6°** Mínima

**UF: 30.263,85**

**Año LXX**  
**Nº 11168**  
**Día 281**

**Santoral**  
**Sara**

**Teléfonos Emergencias**

Hospital	131
Bomberos	132
Carabineros	133
Investigaciones	134
Rescate Marítimo	137

**Farmacias Turno**

**PUERTO VARAS**  
**CRUZ VERDE**  
Del Salvador N° 417, Fono: 65-2591269

**LLANQUIHUE**  
**CRUZ VERDE**  
BAQUEDANO N° 506, Fono: 65 2 242666

**FRUTILLAR**  
**FARMACIA FRUTILLAR**  
Carlos Richter N° 162, Fono: 65 2 421334

Viernes 22 de Octubre de 2021



## Municipalidad de Llanquihue, MOP, Transelec y vecinos de Línea Cruzada firman acuerdo para pavimentar estratégica ruta en la comuna

*Durante el verano de 2022 podrían comenzar las obras para renovar la ruta V-860, gracias a un trabajo asociativo público-privado que permitirá mejorar la calidad de vida de los habitantes del sector.*

Tras varios meses de diálogo entre los vecinos de Línea Cruzada, la Municipalidad de Llanquihue, el MOP y la empresa de transmisión eléctrica Transelec, esta semana se firmó un acuerdo para iniciar la pavimentación de la ruta V-860, vía estratégica en esta zona de Los Lagos, que en su trazado de 7,1 km une las rutas V-40 (tramo Llanquihue-Loncotoro) y V-50 (tramo Puerto Varas-Puerto Río Frío), entre Pichilaguna y Nueva Braunau.

El convenio fue firmado por el alcalde de Llanquihue, Víctor Angulo; el director regional de Vialidad, Enzo Dellarossa; el vicepresidente de Asuntos Corporativos y de Sustentabilidad de Transelec, David Noe; y la presidenta de la Junta de Vecinos de Línea Cruzada, Adriana Junge.

Esta pavimentación es un proyecto desarrollado por la Dirección de Vialidad de Los Lagos, que se concretará gracias a la coordinación público - privada y a fuentes de financiamiento provenientes de las distintas instituciones comprometidas.

Luego de la ceremonia de firma del acuerdo, el alcalde de Llanquihue, Víctor Angulo afirmó que "lo más importante de todo es que se están mejorando las condiciones de vida de las personas y yo creo que se ha hecho de buena manera [...]. Éste ha sido un modelo que se ha basado en la confianza entre los actores, y aquí quiero agradecer la confianza depositada tanto por la junta de vecinos, como por Transelec, el municipio y Vialidad. Hemos tenido un trabajo muy fluido".

Por su parte el director Regional

de Vialidad, Enzo Dellarossa, estableció que este proyecto "es una conexión para que los vecinos tengan un desplazamiento seguro en todo momento hacia Llanquihue o hacia Puerto Varas, y en el futuro hacia el sur. Esta ruta llega hasta Maullín, lo que la hace muy estratégica. Habrá un tramo de 14 km que nos va a faltar pavimentar, pero cuando completemos el tramo, tendremos un eje de conectividad muy importante, paralelo a la Ruta 5, que mejorará la calidad de vida de los habitantes."



"El acuerdo significa un día de mucha alegría, porque a nombre de mi comunidad vamos a dar el paso oficial para tener el asfalto largamente anhelado de nuestro sector. Es un sector maravilloso, muy cercano a las ciudades de Llanquihue, Puerto Varas y Nueva Braunau, que necesitaba hace mucho tiempo tener esta calidad de vida que todos los chilenos queremos y nos merecemos [...] Estoy muy contenta y agradecida porque ante todas las autoridades y ante todas las entidades que nosotros solicitamos y tocamos la puerta para lograr esto, tuvimos una buena recepción", dijo Adriana Junge, presidenta de la Junta de Vecinos de Línea Cruzada.

Por último, el vicepresidente de Asuntos Corporativos y de Sustentabilidad de Transelec, David Noe, señaló que "proyectos como éstos vienen a cohesionar la relación que nos permite seguir construyendo otros proyectos, seguir construyendo relaciones y ayudándonos en las emergencias, tal y como ocurrió en la pandemia. ¿Y cómo llegamos a hacer eso? Construyendo confianza, juntándonos el sector público y sector privado para apoyar a nuestros vecinos y para que el desarrollo de Transelec sea también el desarrollo de las comunidades donde estamos insertos".

Con la firma de este acuerdo se sella un compromiso entre las partes para recaudar los fondos de la inversión y luego publicar una licitación en el portal de compras públicas de ChileCompra. Se espera que para diciembre de este año ya esté definida la empresa adjudicada y que durante el verano del 2022 se inicien las obras de pavimentación.

## Arqueólogo Dr. Tom Dillehay lanza libro Montículos "vivos" imperios y resistencia en los Andes

Este 25 de octubre en transmisión abierta sin inscripciones en la página de Facebook Live: @iamucn o @ucnaldia o en YouTube [https://www.youtube.com/c/UCN\\_Chile](https://www.youtube.com/c/UCN_Chile)

Montículos "vivos" imperios y resistencia en los Andes. Narrativas rituales del espacio y gobierno mapuche, es el libro del Dr. Tom D. Dillehay de la editorial, Qillqa Ediciones, de la Universidad Católica del Norte, que se lanzará este lunes 25 de octubre a las 17:00 horas por los canales de Facebook y Youtube de esta casa de estudios.

Basado en fuentes arqueológicas, etnohistóricas y observaciones etnográficas, este texto plantea una perspectiva original sobre la significación de monumentos que fueron construidos por los mapuches de la zona centro-sur del Chile entre los siglos XIII y XIX.

Se trata de los montículos o kuel más antiguos, que son sitios arqueológicos asociados a la emergencia de patrilinajes dinásticos prehispánicos tardíos, que

rápido se convirtieron en el «Estado» mapuche histórico temprano, o en la organización política referida por los documentos de los primeros conquistadores españoles de la región. Los kuel siguen teniendo una funcionalidad ritual para las comunidades indígenas actuales, ya que son percibidos como parientes vivos que participan de las ceremonias públicas, que conversan con los chamanes acerca del bienestar y futuro de la comunidad.

El libro basado en tres décadas de investigaciones, Montículos vivos, imperios y resistencia en los Andes, permite conocer cómo y por qué los paisajes caracterizados por los kuel fueron definidos y transformados por eventos históricos, cómo emergieron a la manera de nodos organizacionales y simbólicos de victoria y resis-

qillqa ediciones

PRESENTA



Montículos "vivos", imperios y resistencia en los Andes. Narrativas rituales del espacio y gobierno mapuche

Dr. Tom Dillehay, Department of Anthropology, Vanderbilt University/Escuela de Arqueología, Universidad Austral de Chile

Acompañan al autor:

- + Dr. Lautaro Nuñez, Instituto de Investigaciones Arqueológicas y Museo, Universidad Católica del Norte.
- + Dra. Leonor Adán - Escuela de Arqueología, Universidad Austral de Chile.
- + Dr. José Manuel Zavala Cepeda - Departamentos de Ciencias Históricas, Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad de Chile.

Modera: Dra. Marina Weinberg, Editora General de Qillqa Ediciones, Instituto de Investigaciones Arqueológicas y Museo, Universidad Católica del Norte.

LUNES 25 DE OCTUBRE 17.00 HORAS

Transmisión IAMUCN y UCNALDIA

YouTube UCNorte

ORGANIZA E INVITA:




INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ARQUEOLÓGICAS Y MUSEO - SF DE ATACAMA

tencia, y cómo representan una forma socialmente materializada de historia construida.

Tom D. Dillehay es The Rebecca Webb Wilson Distinguished Professor of Anthropology, Religion, Culture and Latin American Studies en Vanderbilt University; Profesor Titular y Extraordinario, Doctor Honoris Causa en la Universidad Austral de Chile; Profesor Internacional en el Programa de

Estudios Andinos en la Pontificia Universidad Católica del Perú; Profesor Adjunto en las universidades Católica de Temuco, de Tarapacá, San Sebastián en Chile, y Nacional de Trujillo en Perú.

Página de la editorial: <http://www.qillqaediciones.cl/libros/monticulos-vivos-imperios-y-resistencia-en-los-andes-narrativas-rituales-del-espacio-y-gobierno-mapuche/>

## Con risas y gran público se inauguró el Festival de la Ciencia Los Lagos 2021

Con más de 150 personas se dio el vamos al Festival de la Ciencia Los Lagos a través del estreno del Stand Up Comedy "Mil Caos", espectáculo de humor que se realizó este miércoles 20 de octubre en formato presencial con aforo limitado debido a la pandemia en el Diego Rivera de Puerto Montt

El evento fue organizado por el Proyecto Explora Los Lagos del Ministerio de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación, ejecutado por la Universidad Austral de Chile Sede Puerto Montt gracias a la colaboración de la Corporación Cultural Puerto Montt y la Productora Escena Punto Sur.

Gabriela Navarro, directora del Proyecto Explora Los Lagos UACH, realizó que "se vivió un momento inolvidable y de

reencuentro con la comunidad regional tras la pandemia que afectó el desarrollo de actividades presenciales. Destacamos el comportamiento del público que cumplió con todas las normas sanitarias y estuvo todo el momento atento al espectáculo que nos hizo reflexionar desde el humor, acercando las ciencias a la comunidad general de una forma lúdica y entretenida. Además este, el evento está disponible en nuestra Fanpage de Facebook @PARExploraLagos para que la comunidad pueda revivirlo o visualizarlo sino pudo asistir presencialmente".

En la instancia estuvo presente el Dr. Carlos Haefner, Director de Vinculación con el Medio de la Sede Puerto Montt de la Universidad Austral de Chile, quien manifestó que, "la Universidad Austral de Chile es una universi-

dad compleja y en función de eso la investigación científica constituye uno de los pilares fundamentales de su trabajo. En ese marco cualquier actividad que esté vinculada a la difusión de las ciencias, tanto del sentido pura como aplicada, constituye un hito fundamental para nuestra región. La universidad esta comprometida con el desarrollo de la región en diferentes aspectos y uno de esos es llegar con productos científicos a toda la comunidad y particularmente al mundo educacional como el Proyecto Explora Los Lagos que es fundamental para la difusión y divulgación de los procesos científicos del país".

Hasta el 24 de octubre el público podrá participar en actividades gratuitas y en formato online, como, obras de teatro sobre ciencia y patrimonio cultural, conversatorios y estreno de muestra de talleres de títeres y cuenta cuentos elaborados por familias y adultos mayores de la región, Trawün o ca-



bildos científicos para jóvenes, comunidad civil organizada y niños, además de un ciclo de cuenta cuentos científicos radial, talleres experimentales, recorridos virtuales por laboratorio y museos, visitas guiadas, exposiciones artísticas, tutoriales, concursos, entre otros. Algunas de las actividades son con inscripción en la página <http://exploraloslagos.uach.cl/> y/o transmisión en redes sociales del Explora Los Lagos.

# VITRINA Comercial



Centro Comercial • Puerto Varas

Optica Lelikelen +56 9 7615 1096  
 Nutricionista Paula Evans Clery +569 88848322  
 Zonatec, Serv. Técnico Computación +56 9 5759 0086  
 Huellas, Centro Psicológico +56 9 7657 6821  
 Constructora Herrera y Abello +56 9 8385 1640  
 Kinesiología Deportiva - Columna +56 9 9079 6931  
 Púrpura, Depilación Láser +56 9 7932 0621  
 Fusión Olimpo, Comida Vegetariana +56 9 9588 6227  
 Suraguas +56 9 6217 5066

FONO +56 9 9949 1171 · ADMINISTRACIÓN  
 PUERTO VARAS, GARCÍA MORENO 255, Cerca del terminal Cruz del Sur



CON LOS CALEFONES  
**JUNKERS**  
 TENDRÁS SOLUCIONES DE VERDAD

Ingeniería Sur Austral  
 MAS CALOR

¿CANSADO DE LOS PROBLEMAS DE  
**AGUA CALIENTE?**

CONSULTAS Y ATENCIÓN AL  **+569 9215 7901**

Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt  Ingeniería Sur Austral

DR. ALEJANDRO ALVAREZ

Implantología  
 Rehabilitación Oral



**Urgencias Dentales  
 Consultas Telefónicas**

Puerto Varas San Pedro 451 2do piso, Oficina 3 **Fono 65 2 235858**  
**Fono +56 9 64564158 65 2 295757**

[www.dr.alvarezimplantes.cl](http://www.dr.alvarezimplantes.cl)



Andrés Bello 304,  
 Local 1  
 Fono 65 2511567

Horarios:  
 Lunes a Sábado de 9 a 22 horas,  
 domingo de 10 a 14  
 y de 18 a 22 horas

**Contrate sus avisos en su diario local**

**Fono: 65-2752766**

**ElHeraldoAustral**  
 ...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

AMB PRESENTA  
**CURSO EXPRESS DEFENSA URBANA**



TRANSFORMA TU CUERPO EN TU ARMA

PUERTO VARAS

CURSO PRIVADO SOLO 10 CUPOS

INFORMACIÓN: +56954238127



**LUNES A VIERNES  
 DE 9:30 A 19:00 HRS**

**SÁBADOS  
 DE 10:00 A 15:00 HRS**

arte & oficios

**MACHACOYA**

Atelier Galería



SECRETOS

Walker Martínez #781 con Valverde - Email: porsiempre007@gmail.com  
 @atelierdejaimelopez @ateliergaleria +569 75836816



**Veterinario a Domicilio 24/7**  
 URGENCIAS

Willy Rojas

- Vacunación
- Desparasitación
- Enfermedades en General
- Microchip

**Celular: +569 82078167**



JARDINES JAIME  
[www.jardinesjaime.cl](http://www.jardinesjaime.cl)

WhatsApp +56976081720 Facebook/Jardines Jaime

Pasto natural en rollos y jardinería en general

Atención en Puerto Montt - Puerto Varas - Llanquihue y Alrededores

**Contrate sus avisos en su diario local**

**Fono: 65-2752766**

**ElHeraldoAustral**  
 ...nuestro Diario, nuestro Patrimonio



**LAVASUR**

EMPRESA DE ASEO

Lavado de:

- Autos
- Alfombras
- Tapices
- \*Limpieza de Combustión Lenta

FONO:  
**+56 9 83686888**  
 SAN PEDRO 26  
 PUERTO VARAS



Sur, participarán de la celebración del aniversario del Centro Cultural Molino Machmar con un despliegue especial para la ocasión.

La agenda de actividades continúa en la población Las Cumbres el día 25 de octubre y en población Nicanor García el 26 en Puerto Varas, donde se pondrán en escena obras y muestras de la técnica Le Coq por parte de actores del teatro La Mancha y de Carnaval del Sur.

Así como en Nueva Braunau, el trabajo de acercar bienes y servicios culturales de gratuidad universal a públicos y espacios excluidos de los circuitos de circulación, Carnaval del Sur está permanentemente en busca de generar espacios y dinámicas comunitarias que permitan la participación de todos y todas no solo como espectadores, sino como protagonistas de todo el proceso de creación y producción.

La acción permanente de Carnaval del Sur para abrir espacios, formar personas, incluir a grupos históricamente excluidos, intervenir los espacios urbanos y poner en valor el cerro Philippi, pulmón verde de Puerto Varas, se sostiene en la gestión de la Fundación Carnaval del Sur y el aporte del 6% de cultura del Fondo de Desarrollo Regional junto al Ministerio de Las Culturas las Artes y el Patrimonio.

**Equipos ya están en la ciudad**

## Canal 13C televisará el Carnaval del Sur para su programación de navidad

Ya está en la región el equipo de realización de canal 13 que documentará todos los espacios de intervención de Carnaval del Sur (CdS) en Puerto Varas, Llanquihue y Nueva Braunau, registro que será incorporado a su programación navideña.

No solo serán testigos de lo que sucede en el laboratorio de creación sino que se sumarán a toda la agenda: la instalación de mosaicos en Escalera Esmeralda, un nuevo hito urbano que se suma al de escalera Ricke que ya forma parte de los atractivos turísticos de la ciudad.

Este año, el tema del carnaval del

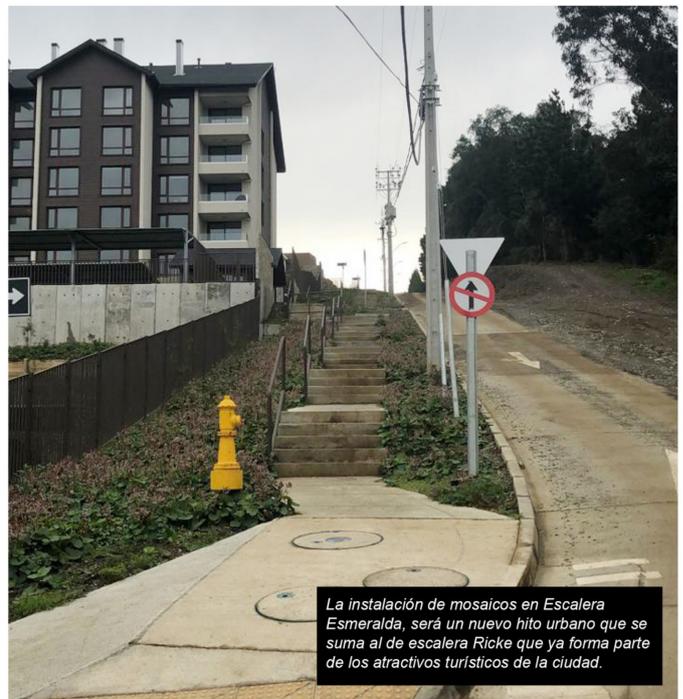
sur será El Bosque, verde como esmeralda, el bosque del sur. La elaboración de esta obra está a cargo del taller de Mosaicos CdS en conjunto con la residencia Sename Angelmó de Llanquihue y de la población Las Brisas de Puerto Varas.

Al equipo de canal 13 se sumará un grupo de actores pertenecientes al teatro La Mancha quienes viajarán para realizar distintas actividades. En primer lugar, como parte de un proceso de mediación de Carnaval del Sur con casi 400 escolares de Nueva Braunau, el elenco invitado presentará elementos de su disciplina que se basa en la técnica Le Coq, caracterizada por el uso de la máscara expresiva y el teatro físico, al igual que el Carnaval del Sur.

Dentro de este elenco viene Lidia Masilla, estudiante destacada de la Escuela de Talentos Carnaval del Sur quien fue becada por la escuela Internacional del Gesto La Mancha y en esta oportunidad regresa para presentar su obra final como estudiante.

Este sábado 23 de octubre, los ar-

tistas de La Mancha, junto a parte del elenco local del Carnaval del



La instalación de mosaicos en Escalera Esmeralda, será un nuevo hito urbano que se suma al de escalera Ricke que ya forma parte de los atractivos turísticos de la ciudad.